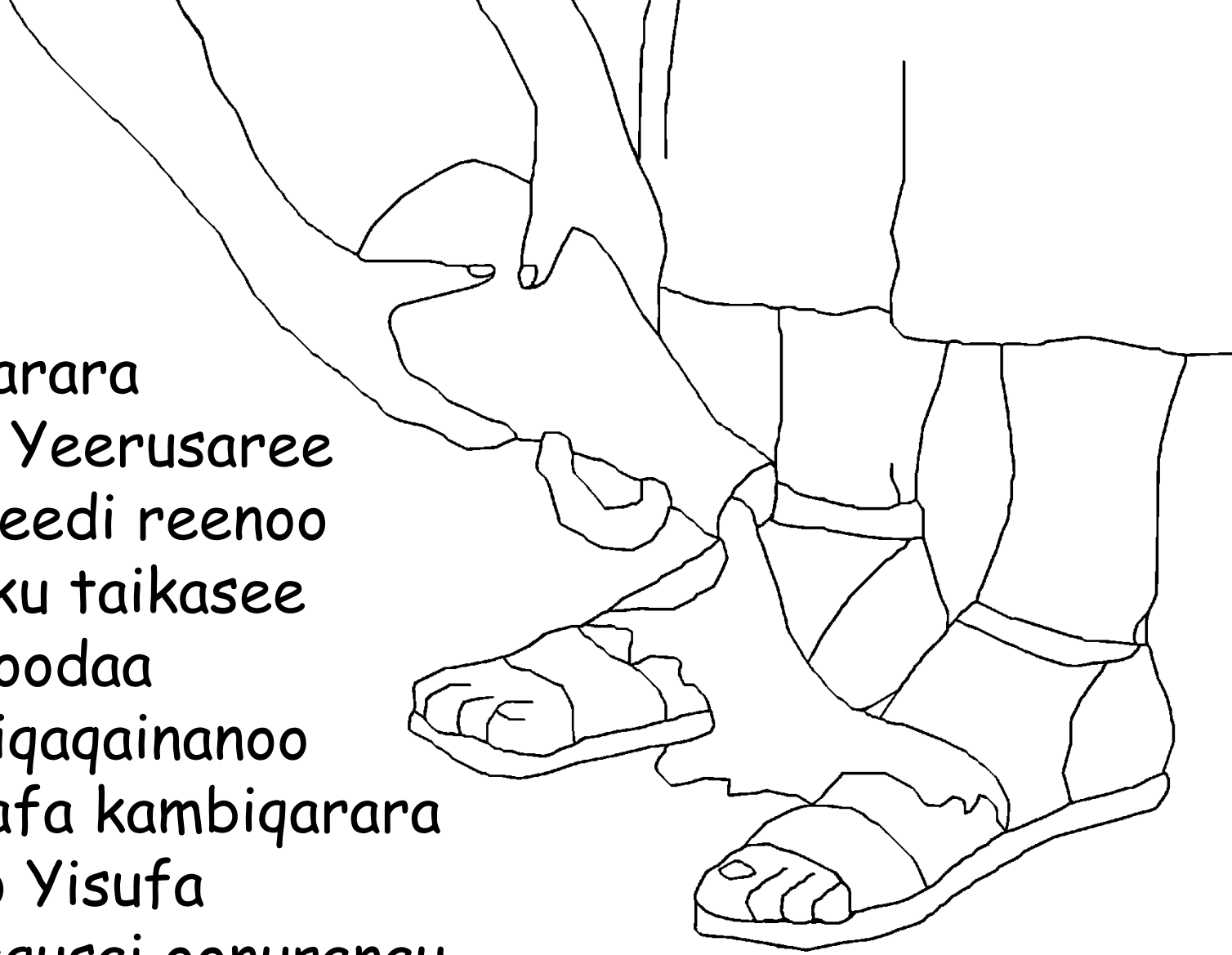


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mataioo 26



Mi ainnaaqarara  
qoomaqafa Yeerusaree  
maqusai adeedi reeno  
dinni qisauku taikasee  
dinni ani moodaa  
faasaana aiqaqainano  
mi qoomaqafa kambiqarara  
imarufano Yisufa  
Beetani maqusai oonuranau.  
Yisufa Rasarusana kuqiranakinaana  
findifu maqusanaki aniranau.



Neemarufanoo  
Rasarusana  
asookifa Mariafa  
Yisuna anoona amarafa  
fadameena taqu firaana  
firaa feefauru aqusaida  
mareemaruna qumareenoo  
amigira afundimaru  
fadameena mina auqu  
narada fadameena Yisuna aikumau  
adia amaqanau. Adia amaqaseenoo  
narí akiaqa asausi kisaqa qumareenoo  
minannai utitiqanau. Miqimasoofanoo afunda  
firaafa misa maru maqanaki qumbiqanau.



Yisuna faiqi namu qisaukuqara taikasee qikunni ooqu  
qaara marasee faiqi namu misakiqari moo fannoo mina  
auqu Yudasifa Isakarioota  
maqusaindaraafa Yisuna  
mareeqee misa nisaukuki  
quqararee qimaseenoo  
raudamaki aanaiqikirausa  
uriqararausunnai  
qumee kukeeqaki  
finau.

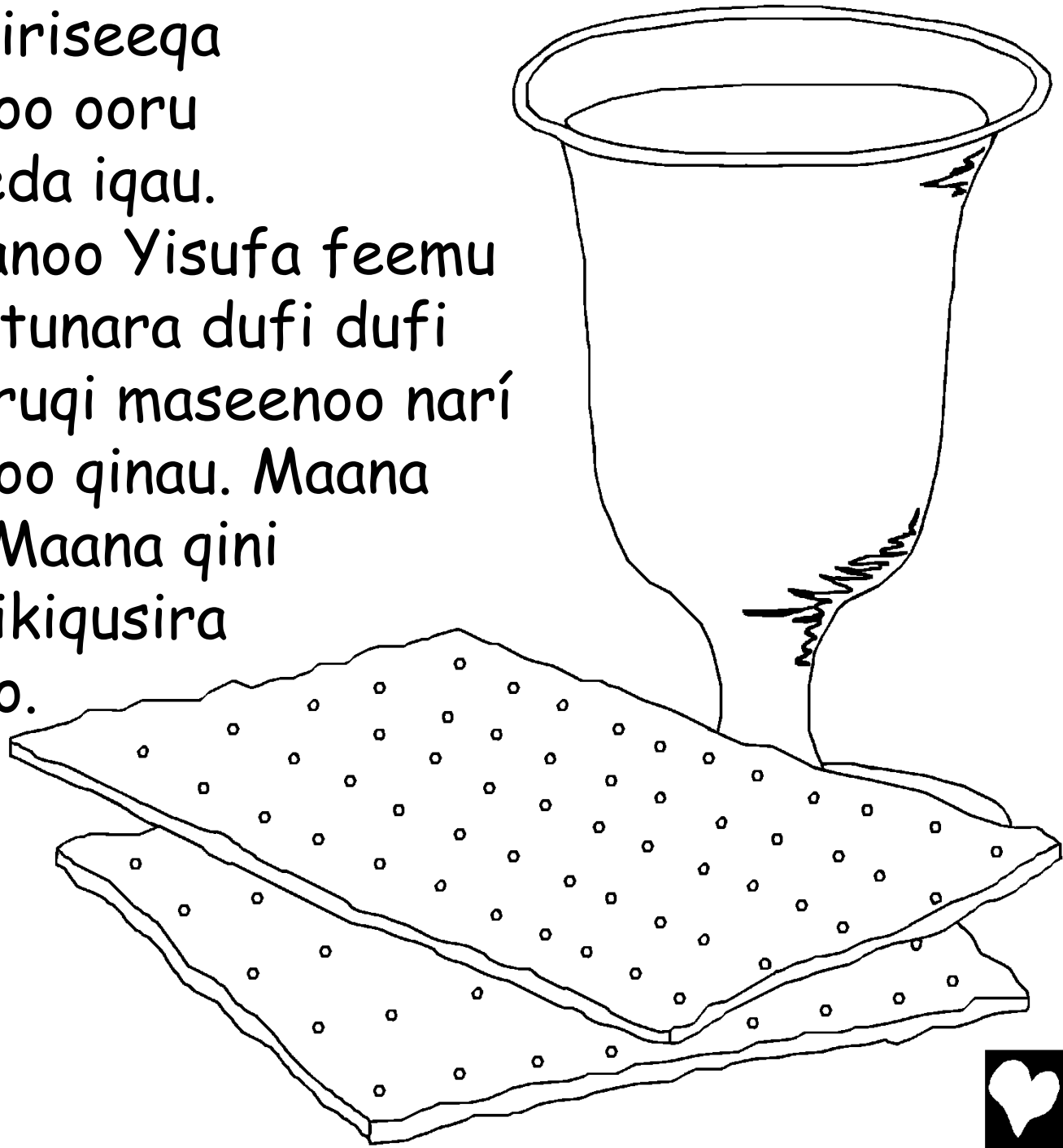


Misa Yudasina ufa iriseeqa asasamasee  
munnimma amiraree qufanoo Yudasifa  
miqooqari Yisuna ueeqaaninna  
faasaanara rakisinau.



Mina faiqi namu iriseeqa  
miqimmiqau, miqoo ooru  
qoomaqirara deeda iqau.

Misa nee marufanoo Yisufa feemu  
maraseenoo Anutunara dufi dufi  
qimaseenoo ruqiruqi maseenoo nari  
faiqi namu niminoo qinau. Maana  
marasee naaqa. Maana qini  
qifaqa qimaqi kikiqusira  
feemu maridanoo.



Nimiseenoo uainna nammari mara  
mareenoo miqooqaraasa maqee  
maqee neemaru nammarina Yisufa  
mi uainna kaafana uainna minaki  
qumbiqarana maraseenoo Anutunara  
dufi dufi qimaseenoo narí faiqi namu  
niminoo qinau. Innee aiqama maanaki  
marasee naaqa. Maa uainnafa qini  
fidika kikiqusira uainna  
nammari  
maridanoo.



Qini fidikannai uqanna  
Anutufa moomoosa numoo  
aununnisaanifeera maa qini fidika  
raannoo. Maana qini fidika fannoo  
Anutuna nariara faqa faiqí  
aanaaseera faqa noori runiranaki  
marunara fukasaa moodaanaki  
kira ufa mapukueeqeenoo  
doo rafaagafusai fidikafa  
maridanoo.



Miqi qimaseenoo Yisufa Simoona moo auqa  
Peetooroona qimaminoo qinau. Simoona anee qini  
ufa iria, Sadannafa aniara sandanainai qidanoo ani  
mareeqeenoo narí manda ququsaki quqararee  
qidanoo ani rarisamasee amanamasee qafaidanoo.  
Oo Simoona qinee aniara  
innaaru qimaseeqa  
anee qini  
saqarikirafa  
sia taikaani.



Anee kaqirunna oonureenana oonu quandakinana  
aneenna akaqaafasaauqa Pooduamannisaa, qufanoo  
Peetooroofa qinau. Oo karaambaiga anee rumbaranaki  
fee kuqiranaki fee finaqa qinee faqa minaki fuanauree  
qufanoo Yisufa qimaminoo qinau Oo Peetooroo qinee  
anoonufa ani qimamidaqa fafaa eendamuqusai anee  
qaaramoo kari qiniara  
asaurusee sia  
qiniara Yisusara  
iridee qinanoo  
doo miqoo kai  
kookooraana  
ufa qiannoo.



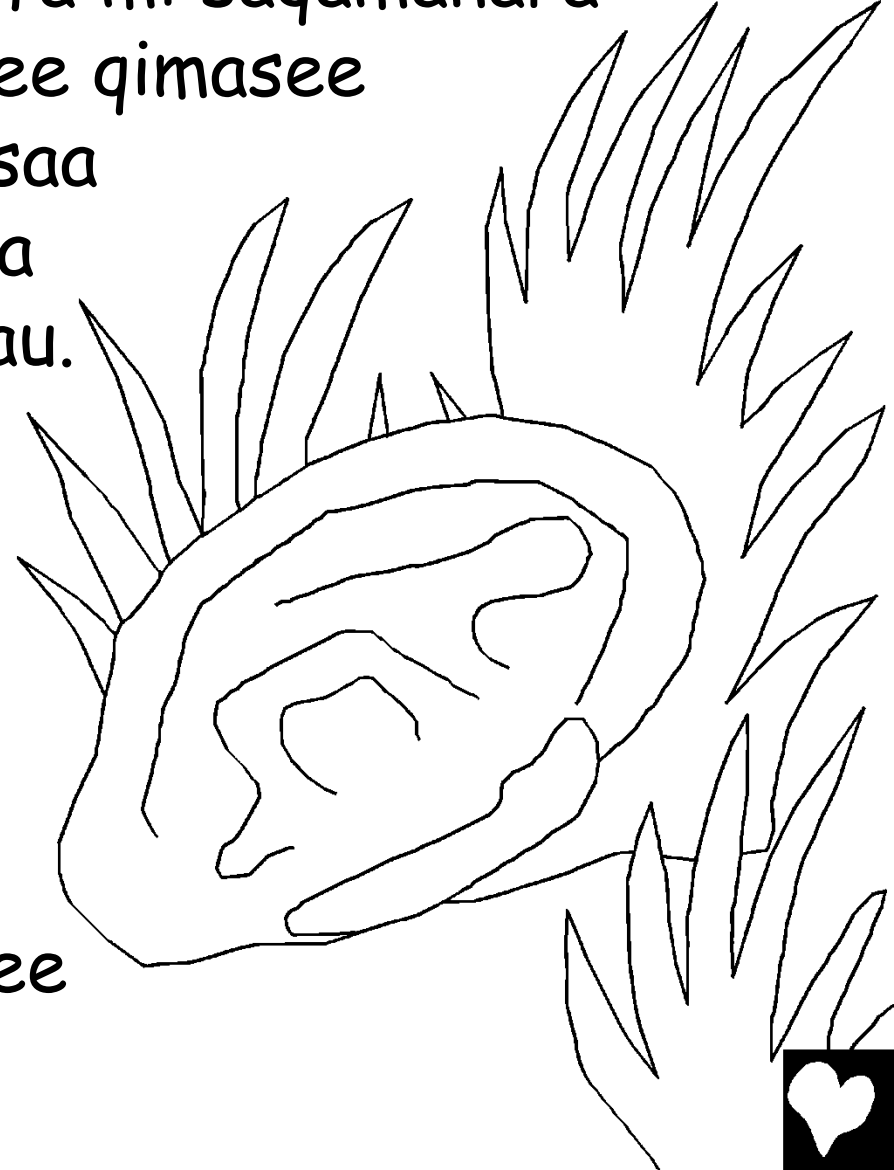
Miqooqari Yisufa  
nindiqeenoo saqamai  
asukunaki finau. Mi  
saqamana auqu  
Keetaseemane saqama  
marinau. Miqoo mifa nari  
faiqi namuara ooqumarifi  
rakisiaqee qimaseenoo  
nariara kaqikaa qoo  
finoo nariara innaaru  
qiraree qinau.



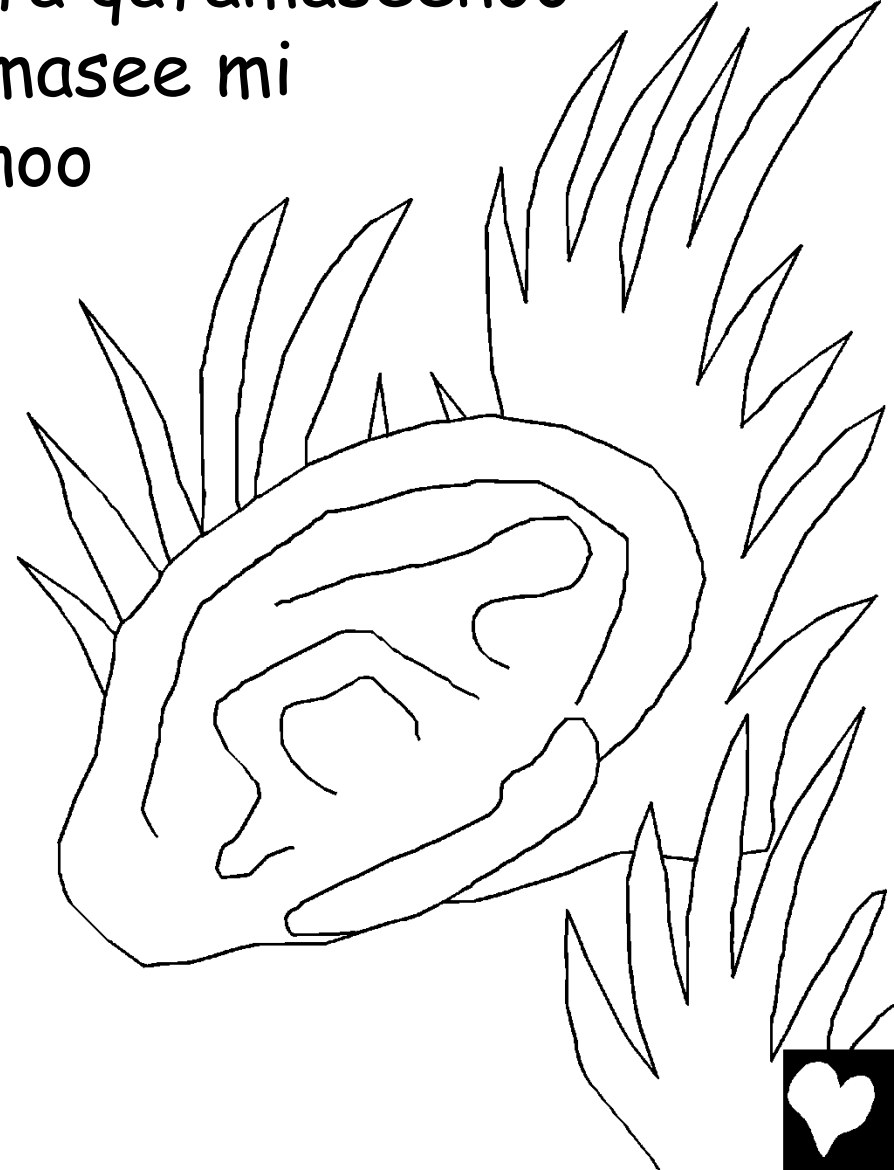
Oo qini qikoofa  
qini qikoofa, anee  
aiqama ainaina  
amanaikimarianafa  
mariananoo, qinee  
manda nammari  
naannanara anee  
qinisaaqaraana  
mareeqee kaqinni  
aqusa. Sia qeeqa  
didiranara iria,  
aneenna aidinna ainaina  
kai qifaaqai quqaa.



Ooqai moomoo kari Yisufa Yeerusaree maqusaindari  
fimarugo fiqau. Yudasifa minni fimarunara irimarufa  
maridanoo Yisuna ueeqaaninafa mi saqamanara  
faqa irimarufa miqoo finoo fee qimasee  
sundiauqa faqa amaana maqasaa  
rakisimaria firisuaiqauqa faqa  
Yudasifa eendaki nifiqee finau.  
Misa uriqararausa faqa,  
Farisai amaana ufa qimarusa  
faqa niqiqoofaqa saamu  
faaqaana indaaiqa asukuna  
marufaqa qooma  
qumaroo fanoo Yudasifa mi  
saqamanaki Yisuna qumaraaqee  
qimaseenoo nifiqee finau.



Mi fasiqafa amaana maqaki aanaiqikirausa  
uriqararana uqanna ainainimaruna aaqoo ateeka  
aqinau. Ateekasoofanoo Yisufa qafamaseenoo  
qinau, Doo amana, doo saa qimasee mi  
fasiqana aaqoo auqamasoofanoo  
andeeqamma amaqanau.



Miqi qimasoofoqa misa mina qumareeqa afiqa maree  
aanaiqikirausa uriqararana maaqaki quqaqau.

Misa Yisuna maree fufanoo Peetooroofa

rufiasee inaaqiana

nifaamme nifaammee

inoo fifiufanoo Yisuna

quqoo maaqana

naambeeqi faiqí

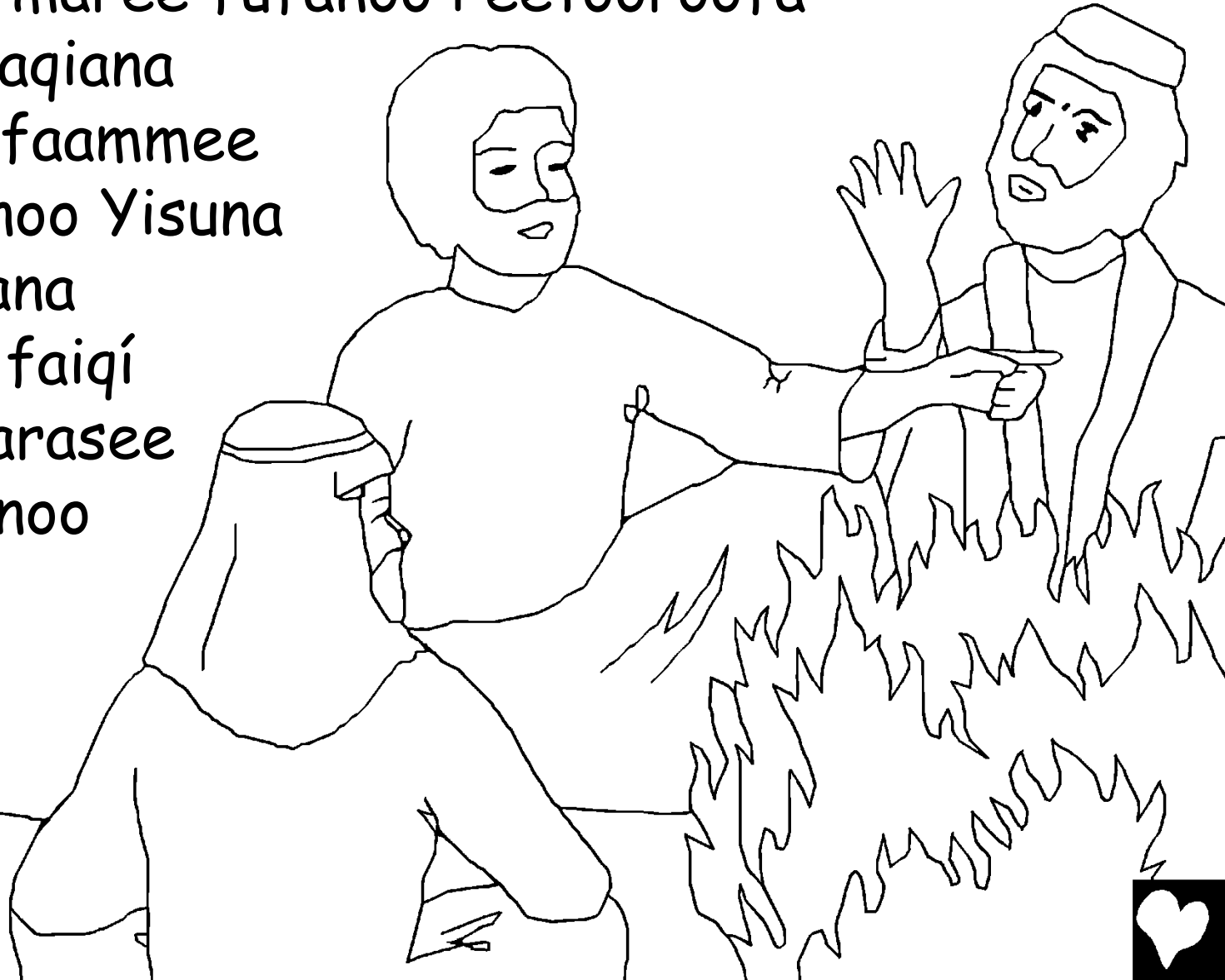
akaqausa idarasee

aani marufanoo

mifa minaki

oonuree

aaninau.



Amaana maqasaa  
aanaiqikirana ainainira  
faiqi Peetooroofa  
Marakusana aaqoo  
ateekoona mina ati  
fannoo Peetooroona  
qafamaseenoo qimaminau.  
Faasai anee saqamai  
Yisuna faqa marianaqa ani  
qafaunausa. Peetooroofa  
mina iriseenoo kafaa  
qaoo kai qinau.  
Qaoo qimasoofanoo  
kookooraana ufa qinau.



Ufa qufanoo Yisufa nari  
maruqooqari maaqakiqari  
quandafi Peetooroona  
qafoofanoo Yisuna  
nari Peetooroonara  
anee maqee eendaki  
qaaramoo kari qiniara sia  
iridee qinanoo kookooraana  
ufa qiannoo qimaqoona  
kookooraana ufa qufanoo  
Peetooroofa iriseenoo firaaqoo  
asauruseenoo rauda makufannoo  
aundurairi sukaqoofanoo firaaqoo  
ikiraqa maree finau.



Miqi qimasoofofaqqa misa aiqama  
findifiqa Yisuna afiqeeqa Roomma  
maqannaa kiapafa Piratoofunnai  
afiqee munusee Yisuna arira ufa  
maaqi qimasee qimamiqau, Maa  
fasiqafa faiqí anaasee  
kaqi runna mara quqee  
marifa Roomma maqannaa  
karaambaika takisa  
munnimma sia aquaqee

qimarifa nariara  
unnaqimaseenoo Anutuna

asauku mundirafa qeeqaraa  
karaambaika maridee



qimarifaqa  
irisee afiqee  
anidaqa.

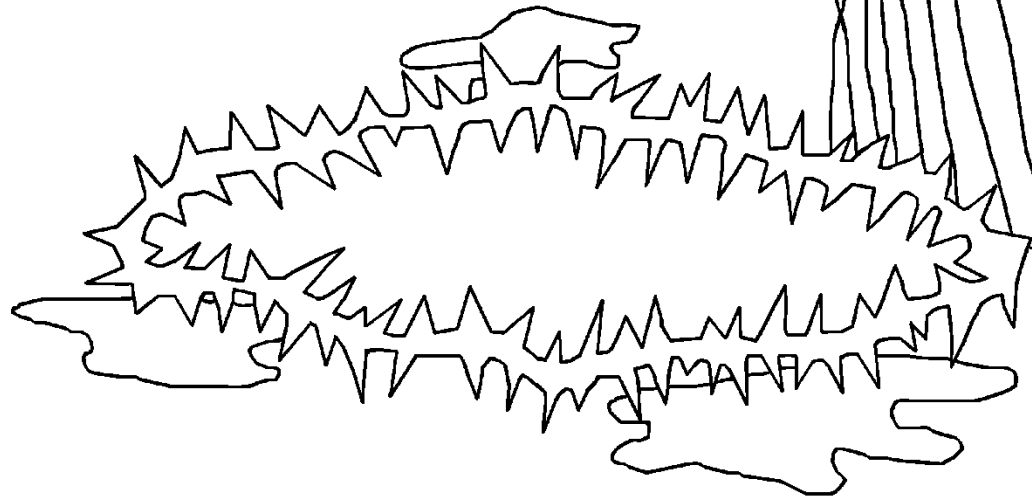


Piratoofa misa ufa iriseenoo  
quandafi Yisuna qafamaseenoo  
irammirinoo qinau, Kuqaa fee anee  
maa maqannaasa karaambaiga  
maridanee qufanoo  
Yisufa qinau, anee doo  
qimariananoo. Piratoofa  
Yisuna idukuqeera faiqi  
anaasee kafaa naaroofaqa

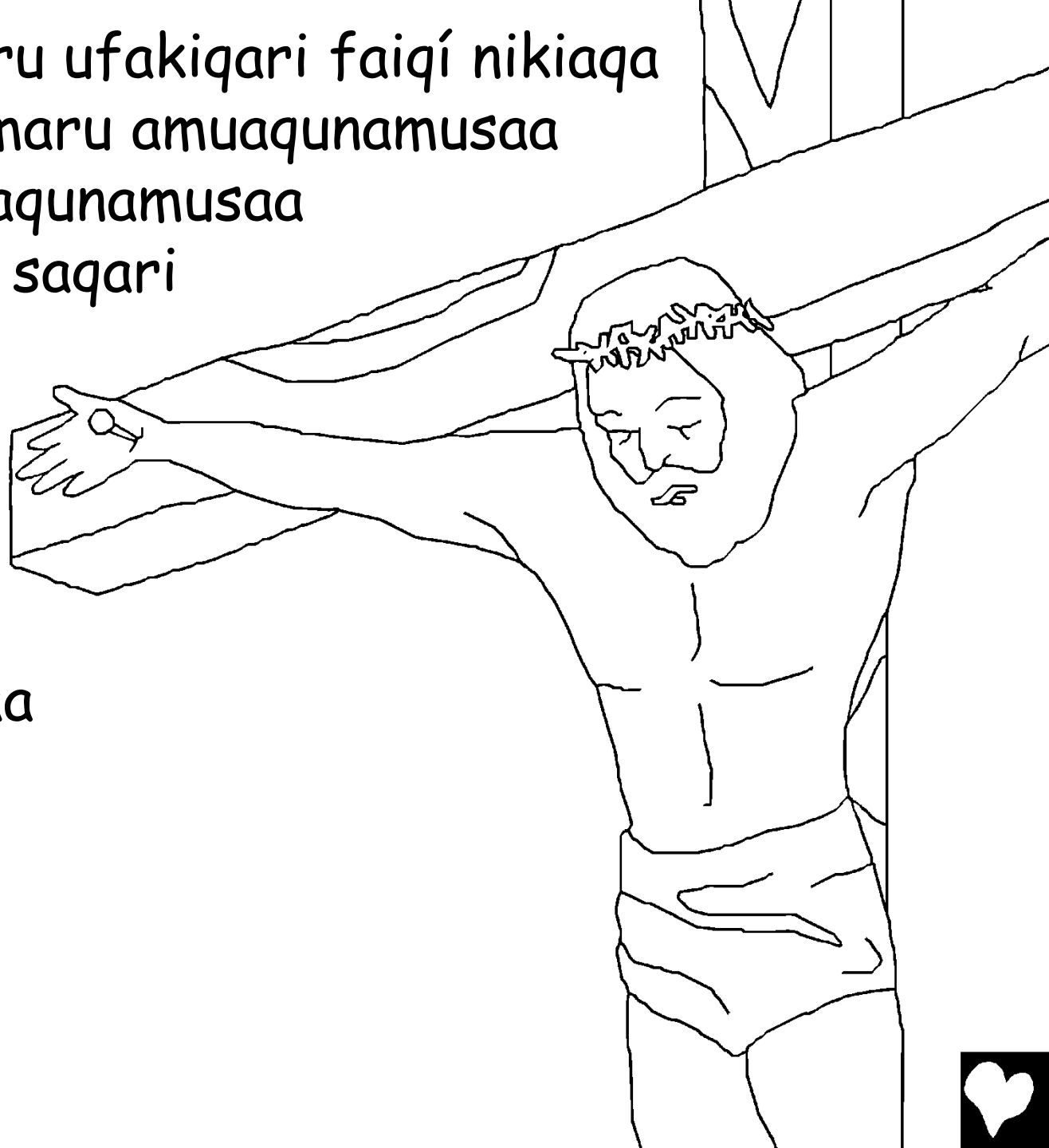
misa irisee faaqa quqasee  
qiqau. Mi fasiqana aunirira  
saqari saa arua, aunirira  
saqari marinnaifi uani.



Piratoofa mina iriseenoo Yuda  
maqannaasa nisaukuki Yisuna  
quqanau. Inneeqa maree  
munusaifaqa sundiauga aunirira  
saqarisa pirimmannai aruaqa. Miqi  
qimasoofofaq misa Yisuna maree  
fiqau. Yisufa Yeerusaree  
maqusaindari narí aunirira saqari  
akumaree fimarinau.



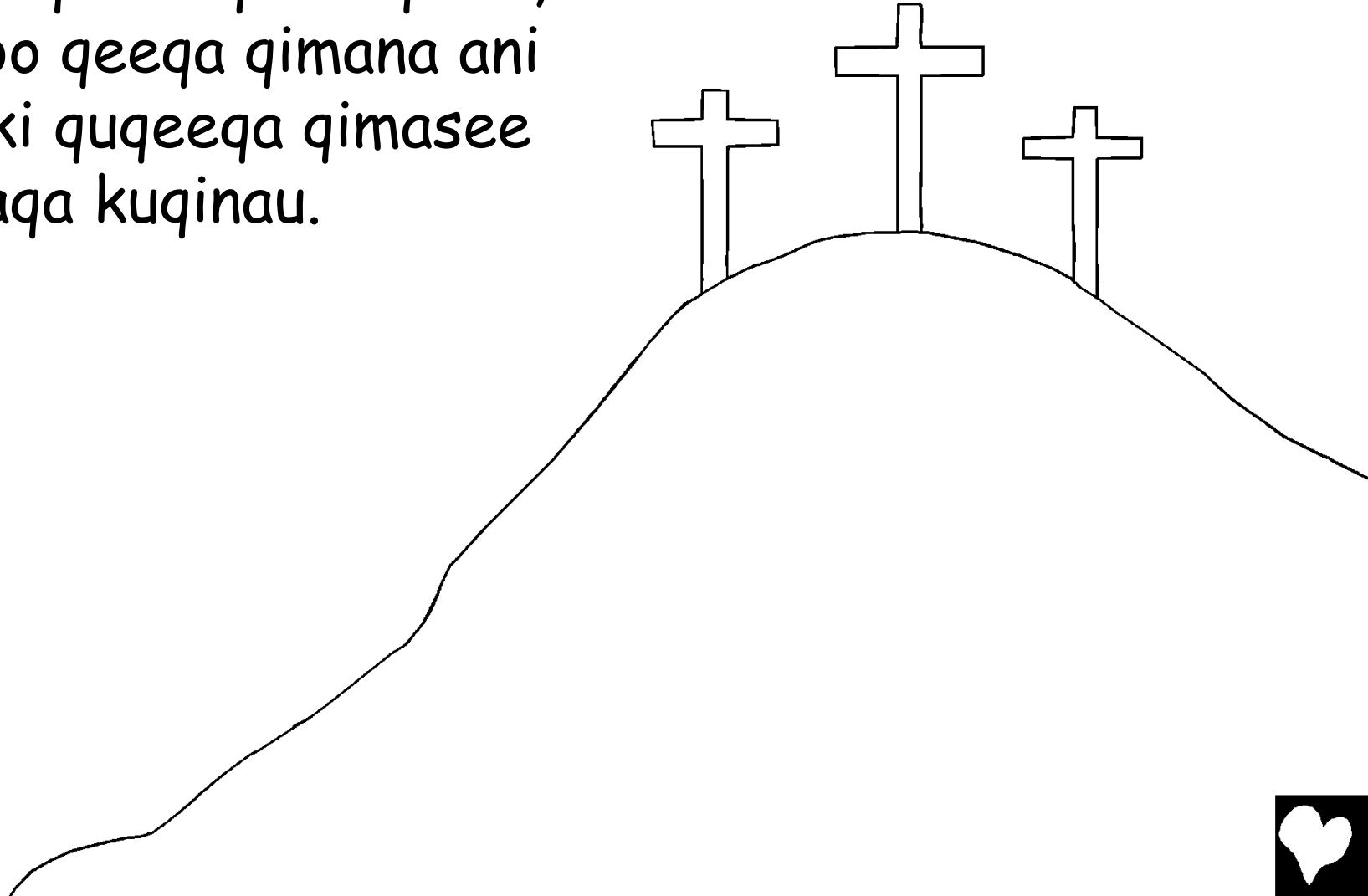
Fifiufanoo Eeburu ufakiqari faiqí nikiaga  
amudaani fee qimaru amuaqunamusaa  
Koorookata amuaqunamusaa  
ooruree aunirira saqari  
maqai rumasee  
minasaa Yisuna  
mara airisee  
firimmannai  
Yisuna narí  
aunirira saqarisaa  
aruqapiriqau.



Aruseeqa faiqí qaraqanda mandainaina  
maraganuqanda miqanda faqa nári  
aunirira saqarisaa dinni dinni  
naruaqapiriqau. Naruseeqa  
uqeereeqeega  
maqa aamara  
auquqoonaki  
rakiqau.  
Qaraqanda  
dinni dinni  
Yisuna qambaanai  
rakiqau.



Asukuna kaqi marufanoo Yeerusaree naaquqara  
amaana maqaki ititara qamunna firaafa qambaana  
nari kai anaqinau. Yisufa faqa miqoo kai firaa kari  
faaqa quqasee qinoo qinau,  
Oo qipoo qeeqa qimana ani  
asaukuki quqeeqa qimasee  
doo kaaqa kuqinau.



Mi fasiqafa Yuda  
maqannaa ufa suqiranaki  
keeqeemarufa marinau,  
aiqamausa minara kaaqa  
andeeqara fasiqa fee  
qimarufa marinau,

maqee maqee  
Anutuna ququsa  
innaarunaindari  
Kambiqaaninnanara  
rakisi marufa  
marinau.



Yisufa kuqu faasaana sabata  
deedaqira faasaanee qimarunasaa  
Yooseefaafa Yisuna iri duna  
sabata faasaana aunirira  
saqarisaa kaqi dirinoo  
mariandoo  
qimaseenoo  
anireenoo  
paasoosamasee

Piratoona maqaki  
kaqi keeqa finoo  
Yisuna iriara qufanoo  
Piratoofa Yisufa dauni  
kuqunara tautumasee  
maara fasiqauqa  
misa uriqararana  
aaramaseenoo iranau.



Yisufa kisaagasaa fee kuqinoo  
fee qimaseenoo mi sundiana ufa  
iriseenoo Yooseefaanaara  
doo maraannee qufanoo  
Yooseefaafa raudamaki  
qamunna firaana moo  
feefaurumamaree  
oonuree Yisuna iri  
saqarisaagaraana

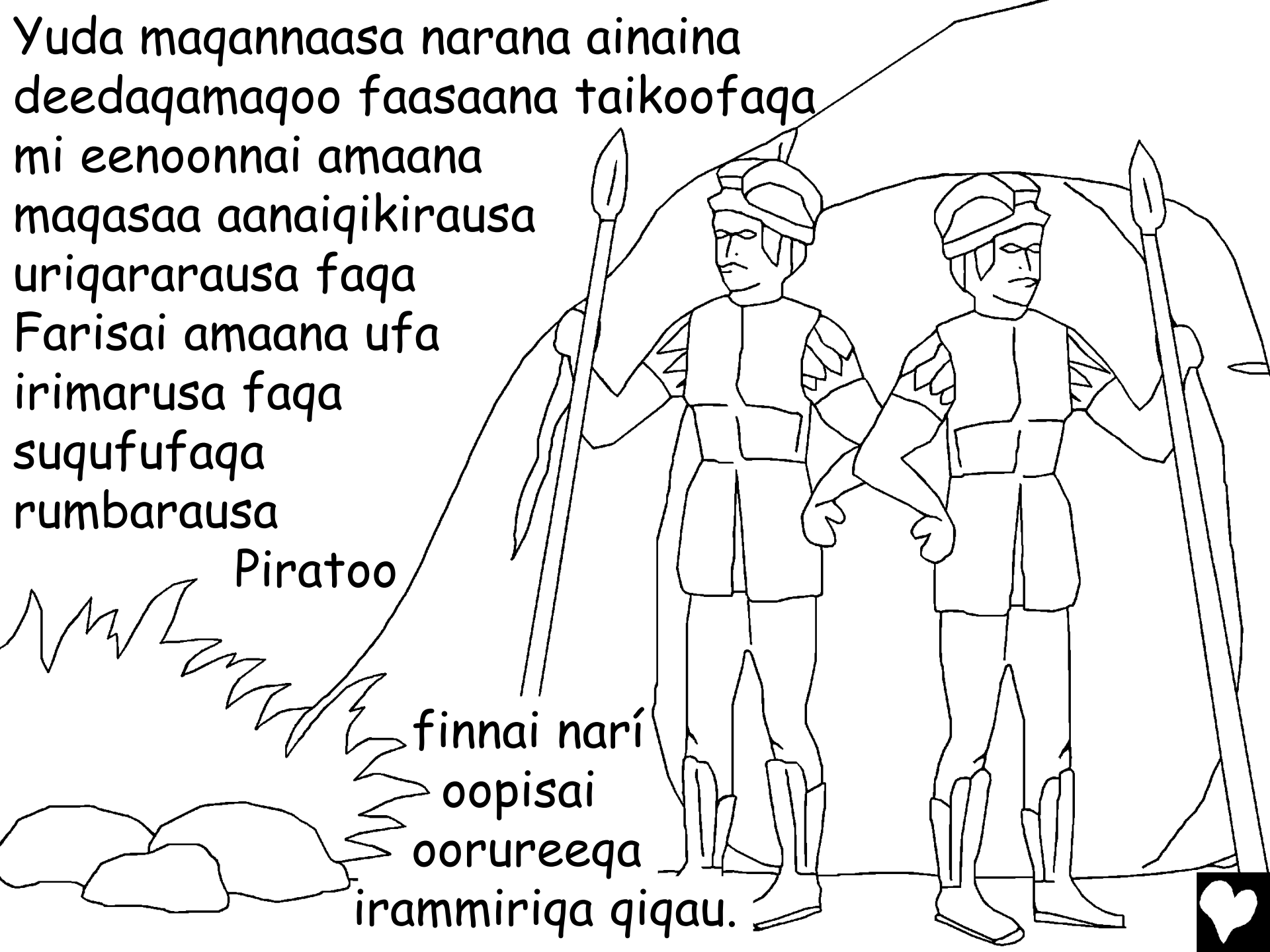
tatu quqaseenoo  
qamunnasaa kukuqa  
mandee aku mareenoo  
ooni aamara auquqoo  
madikanaki Yisuna iri  
quqaseenoo ooni  
firaana quanda  
quandammeeqeenoo  
ooni aamarasaa  
ititanau.



Yuda maqannaasa narana ainaina  
deedaqamaqoo faasaana taikoofaqa  
mi eenoonnai amaana  
maqasaa aanaiqikirausa  
uriqararausa faqa  
Farisai amaana ufa  
irimarusa faqa  
suqufufaqa  
rumbarausa

Piratoo

finnai narí  
oopisai  
oorureeqa  
irammiriqa qiqau.



Oo amiqirafa mi unna fasiqafa kaqi  
maridanoo qaaramoo faasaana  
mariqa findifuqee qinoo.

Miqi qufaqa amaana  
maqasaa aanaiqikirausa  
ooni aamara maruqoo  
oonureeqa qima  
ainaina qumaree  
ooni kooqisaa faqa  
kooqi

afainni  
faqa

atukaraseeqa ititaqau.



Moo fannoo mi ooni kooqina mara  
aquqai faqa qafaanee qiqa  
mi qimana quqaqau.

Miqimaseeqa maara  
fasiqausa miqoo  
quqasee amaana  
maqasaa  
aanaiqikirausa doo  
nimaqa fiqau.



Nariqa amaana faasaana saririqa  
taikoofanoo iqaqoo kananaana  
amaanasaa eendai qaara  
anaaseeqanda moodaa  
nuqu faqaaqanda Mariana  
amaraqanda miqanda  
sia Yisuna anooqanda  
moo fannoo  
Makadana

maqusaindaraafa  
moo fannoo moo  
maqusaindaraafa  
miqanda Yisuna  
akundoo ooni  
aamara qafaanee  
qimasee fiqau.



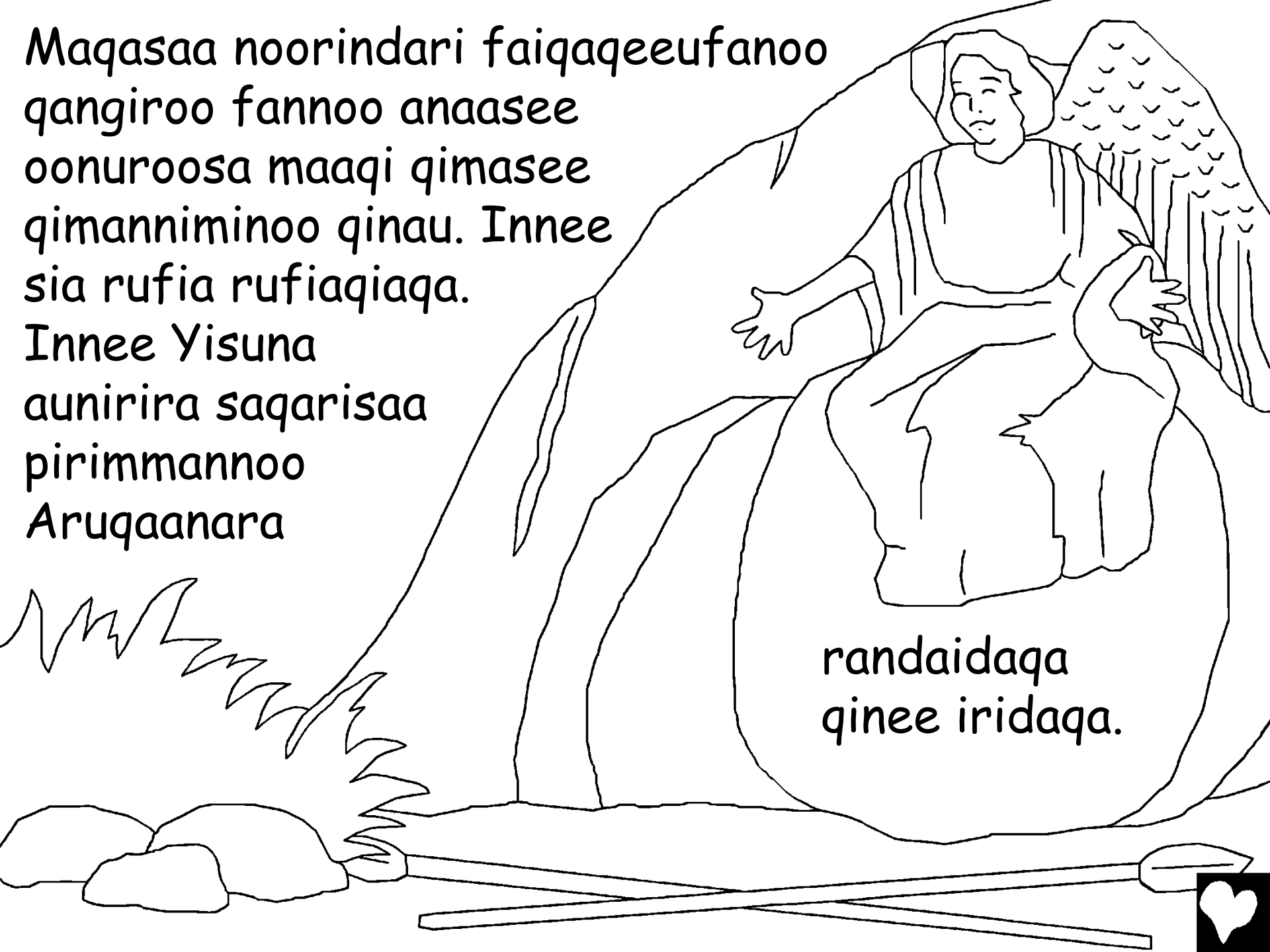
Oonuree qafoofanoo miqoo kai maqa  
firaafa kasufanoo innaarunaindari  
Anutuna qangiroo moo fannoo  
qumureenoo ooni kooqi  
ititaqoona quanda  
quandammeeqeenoo  
kaqini quqaseenoo  
nari minasaa ooqu  
marifi marinau.

Maara

fasiqausa rakisiusa  
Anutuna qangiroo  
qafeeqa kaaqa rufiaseeqa  
aiqama naindiri roofaqa  
noorindari maqasaa  
kuqiara foora mambiqau.



Maqasaa noorindari faiqaqeeufanoo  
qangiroo fannoo anaasee  
oonuroosa maagi qimasee  
qimannimino qinau. Innee  
sia rufia rufiaqiqa.  
Innee Yisuna  
aunirira saqarisaa  
pirimmannoo  
Aruqaanara



randaidaqa  
qinee iridaqa.



Kaqi maridanoo inni qimannimi  
undeemmino maridanoo. Sia  
maaqqoo maridanoo. Doo  
kuqiranakiqari findifinoo  
doo finoo. Innee mai  
anireeqa mifa  
mariiqoo qafaaqa.  
Sia maridanoo.




Anaaseeqanda qangiroy qafeeqa  
mina ufa iriseeqa kaaqa naaquqanau.  
Yisunara kuqiranakiqari findifu  
ufana irufanoo naundurairi  
asasinoonaaquqoofofaqa mi  
anaaseeqanda mina faiqi  
namu ufa qimannimianee  
qimasee fidaqa.



Yisufa aanai mi anaaseeqanda  
tautummannimaqasee kikiqinoo  
marida nimandanau. Miqi  
qimasee qimannimisoofaqa  
misa naaquqoofaqa mina aiku  
qumaree noorindari maqasaa  
faifufaqa qimudao\_ qidaqa  
amooqira ufa qimamiqau.





---

Yisufa mina inaaqiana narí faiqi namu qisaukuqara  
taikasee qikunni ooqu moodaa mararausa narana nee  
marufanoo kooroo inau. Kooroomafinoo misa mina  
qafee marusa unna fee qunara niqinoo qinau, inni  
irirafa ufa rukiee marisa mariafanoo sia qiqafee  
mariasa ufara innee irimariafanoo. Yisufa narí faiqi  
namu faqa ufa qiqisoofanoo Anutufa mina  
uqeereeqeenoo innaarunai narí aqa asauku uqannai  
quqasoofanoo miqoo ooqu marinau.



Anutufa maa  
maqanasaa mariasara amuqusa firaaqoo  
qunara narí amaaku moodaa uqanna  
amiqirana maqasaqaraasa nimuna  
mina saqarikinausa sia kuridiranaki  
fifaranoo Anutuna naaru  
mariranaki fuageera narí  
amaaku nimirau.



Roomma 3:23 Faiqí anaasee narí Anutuna asauku mundirana saqarikiranannai Anutufa mareeqee narí afusaa andeeqaranaki quqaidanoo. Aiqamausa asauku mundirana Yisuna ufa irisee minasaa rusimariasa miqi qimariasa aiqama maqannaasa Anutufa mareeqee narí afusaa andeeqaranaki quqaidanoo sia raina rainiannoo.

Roomma 6:23 Dinni manda oosana fannoo narí ainainimariasa naarama quqaseenoo narí ainainirana akiqara feefauru nimidanoo mi feefaurufa kuqirafa kai maridanoo. Kafaa mina dinni Anutuna kaqi nimira ainaina innaarunai naaru marirafa sia ainainirana akiqara maridanoo, mina asauku mundirafa maasa karaambaiqa Yisufa mina faqa moodaanaki kiqa maridaqa mina namufaqa innaarunai naaru marirana kaqi nimirafa mariannoo.



Heeburu 9:27 Aiqamausa moodaa kari kuquannana amana kai Yisufa moodaa kari kuqinau, aiqamausa moodaa kari kai kuqufiqa miqooqari Anutuna faqa ufa qiranaki fifaranoo.

Eefeesusa 2:8,9 Sia moo ainainannai Anutufa nari afaariranannai kai inni innaarunai asumu mariranaki quqannisaidanoo, innee Yisuna saqarikiranannai afaaramma nimaqaidanoo. Inni asumu nimirafa sia innee andeeqasee fimarianasaafau mundidanoofau, sia innee amiqira oosana marasaida kadaapiridee qimarianasaafau mundidanoofau, Anutuna kaqi nimiranasaa kai innaarunai asumu marirana maasa qimirana uqeereenoo. Sia maasa qeeqa kadaapiriranannai innaaruna asumu maraanaura minara sia fifau maasa qeeqa qimooqira ufa mariannoo.



Roomma 10:9,10 Maaqi qimasee qimannimidaqa, anee aneenna afaurunnai Yisufa kuqaa karaambaiga maridanoo fee qimasee, aneenna amuqusa ookiqari kuqaa Anutufa Yisuna kugiranakinaana uqeeranau maqi qimasainanoo Anutufa narí asumu mariranaki ani mara quqaannoo. Maasa qeeqa qimuqusannai Anutuna andeeqaranaki fidaqa qeeqa qifaurunnai mina kooroo iranannai Anutuna asumu mariranaki fidaqa.

Yoohanee 3:16,17 Anutufa maa maqanasaa mariasara amuqusa firaaqoo qunara narí amaaku moodaa uqanna amiqirana maqasaqaraasa nimuna mina saqarikinausa sia kuridiranaki fifaranoo Anutuna naaru mariranaki fuageera narí amaaku nimirau. Anutufa sia maa maqanasaaqaraa fasiqa anaasee narí ufa firaanaki mara aquanifeerau narí amaaku maa maqanasaa quqannisanau. Mifa faiqí anaasee nariranakinaana qumbaqeeqee naaru asumu mariranaki quqannisaanifeera Yisuna quqanau.



1 Yoohanee 5:11-13 Anutufa narí amaakuara qu ufafa  
maaqimminoo maridanoo Anutufa naaru naaru kuqaa  
marirana maasa qiminau, mi marirafa maasaindi mina  
amaakuki marifa maridanoo. Yafa yafee Anutuna amaaku  
qumarainafa doo mifa mi marirana namufaqa  
qumareenoo. Yau yausee sia Anutuna amaaku  
qumarainausa sia mi marirana faqa qumaraidaga. Innee  
Anutuna amaakuara irirana rusimariasa innee doo naaru  
marirana doo maree fee qiageera maa ufana akara  
rumannimaqaidaga.



Mataioo 26-28; Ruka 22-24; Yoohanee 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Binumarien Bible (bjr) © 2017 Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BJRWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

